اندیشه نیک

گفتار نیک

کردار نیک

خود آموز

خط اوستایی

پژوهش:

آرمین کسروی

http://www.zoroaster7.persianblog.com

خط اوستایی

به خطی که اوستا را بدان نوشته اند خط اوستایی یا دین دبیره گفته می شود. خط اوستایی که یکی از کهن ترین، ساده ترین و کاملترین خطهای دنیاست دارای ۴۸ حرف می باشد که ۱۴ حرف آن صدادار و ۳۴ حرف آن بی صدا می باشد. حروف صدادار به طور کامل و مجزا نوشته می شوند و این امکان را می دهند که واژگان با تلفظ دقیق خوانده شوند. همچنین هیچ نقطه و یا نشانه تاکیدی بر روی حروف در متن های اوستایی وجود ندارد و حروف از هم جدا نوشته می شوند و پس از هر کلمه نقطه ای گذاشته می شود.و در پایان هر عبارت یا جمله، نشانه ⁂ قرار می گیرد. این خط از راست به چپ نوشته می شود.

الفبای اوستایی

۱- حروف صدادار

حروف صدادار کوتاه و نویسه فارسي

اوستايي	فارسي	اوستايي	فارسي
	آ		اِ
	اِی		اِ
	او		اُ

حروف صدادار بلند و نویسه فارسي

اوستایی	فارسی	اوستایی	فارسی
	آ		اُ
	اِی		آو
	او		آن(آ در بینی)
	اِ(بلند) ئی		اِ

حروف صدادار کوتاه و بلند و نویسه لاتین

اوستایی	لاتین	اوستایی	لاتین	اوستایی	لاتین	اوستایی	لاتین
	a		e		$ū$		å
	i		o		$ə̄$		$ǫ$
	u		$ā$		$ē$		
	$ə$		$ī$		$ō$		

- حروف بی صدا و نویسه فارسي

اوستایی	فارسی	اوستایی	فارسی	اوستایی	فارسی	اوستایی	فارسی
	ب		خ		ش		و
	پ		د		غ		و
	ت		ذ		ف		ه
	ت		ر		ک		ی
	ث		ز		گ		ی
	ج		ژ		م		اَنگ
	چ		س		ن		ثْگ
	خ		ش		ن		
	خ		ش		و		

حروف بي صدا و نویسه لاتین

اوستایي	لاتین	اوستایي	لاتین	اوستایي	لاتین	اوستایي	لاتین
	b		*δ*		*f*		*h*
	p		*r*		*k*		*y*
	t		*z*		g		*y*
	t̰		*ž*		*m*		ŋ
	θ		*s*		*n*		ŋ́
	j		*š*		*ṇ*		ḣ
	c		*š̰*		w		x^w
	x		*š̌*		w		
	d		*γ*		β		

کاربرد حرف های با صدا

درس اول

Vowel		
Short		
	a	As a in abroad

حرف صدادار کوتاه (اَ) در اول، وسط و آخر کلمه می آید

	اَسْپَ aspa	اسب
	اَپْ ap	آب

این حرف همچنین در سر بسیاری از واژگان می آید و به آنها حالت منفی می دهد.

[illegible]	فرزند	[illegible]	بی فرزند

تمرین درس اول

حرف صدادار این درس را در واژگان زیر جستجو کنید.

[illegible]

درس دوم

Vowel		
Long		
[illegible]	ā	As a in father

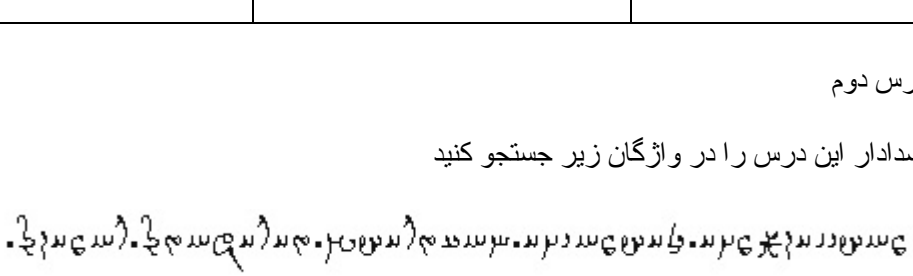
حرف صدادار بلند (آ) در اول، میان و آخر واژه می آید.

	آتَر ātar	آتش

	سارَ sāra	سر - کله

تمرین درس دوم

حرف صدادار این درس را در واژگان زیر جستجو کنید



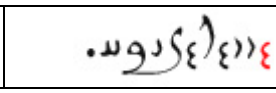
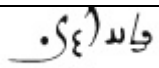
درس سوم

Vowel		
Short		
٤	ə	As e in gardener

حرف صدادار کوتاه ٤ (اِ) در آغاز و میان واژه می آید.

	اِرِخْشَ ərəxšə	آرَش(تیر انداز)
	اِرِزَتَ ərəzata	نقره

همچنین این حرف صدادار بر سر واژگان قرار می گیرد و به آنها شکل منفی می دهد.

	بی کار - نه ورزنده		ورزیدن

.

تمرین درس سوم

حرف صدادار این درس را در واژگان زیر جستجو کنید.

[illegible]

درس چهارم

Vowel		
Long		
[illegible]	ə̄	Long e

حرف صدادار بلند و کشیده [illegible] (اِ) به ندرت در ابتدای واژه میاید.

[illegible]	اِ اِ آوْنْگَهْ əəåŋh	دهان
[illegible]	اِمَوَنت əmawaṇṯ	نیرومند

در وسط و انتهای واژه هم قرار می گیرد.

[illegible]	سَخْوار sax^{w}ārə	سخن

بد اندیش	دِئوش-مَنَهْ یَه dəuš-manahya	

تمرین درس چهارم

حرف صدادار این درس را در واژگان زیر جستجو کنید.

درس پنجم

Vowel		
Short		
	e	As e in let

در ابتدای واژه دیده نشده اما در وسط واژه بسیار میاید و در انتهای واژه کمتر قرار می گیرد.

گیسو	گئسو gaesu	
ده هزار	بَئوَر baewarə	

و در انتهای افعال هم بسیار میاید.

می ستاییم	یَزَمَئیدِ	

تمرین درس پنجم

حرف صدادار درس را در واژگان زیر جستجو کنید.

درس ششم

Vowel		
Long		
	ē	As ei in veil

حرف صدادار (اِ بلند) در انتها و میان واژه می آید. و در ابتدای واژه نمی آید.

دیو	دَئِوَ daēwa	
گیتی	گئِثا gaēϑā	

تمرین درس ششم

حرف صدادار درس را در واژگان زیر جستجو کنید.

درس هفتم

Vowel		
Short		
	o	As o in know

حرف صدادار کوتاه (اُ کوتاه) در میان واژه بسیار کاربرد دارد. در ابتدای واژه بکار نمی رود. و بندرت در انتهای واژه دیده می شود.

گاو	گئُو gao	

روشن	رَاُخشنَ raoxšna	

تمرین درس هفتم

حرف صدادار درس را در واژگان زیر جستجو کنید.

درس هشتم

Vowel		
Long		
	ō	Long o

حرف صدادار بلند (اُکشیده) به طور معمول در سر واژه نمیاید. اما در میان و پایان واژه ها کاربرد دارد.

چشم- دیده	دُایثرَ dōiθra	
توانا	اِیسُویَنْ isōyan	

تمرین درس هشتم

حرف صدادار این درس را در واژگان زیر جستجو کنید.

درس نهم

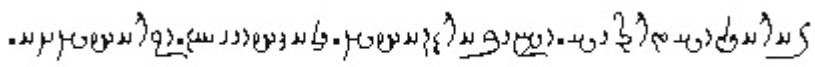
Vowel		
Short		
﴿	u	As u in pull

حرف صدادار کوتاه ﴿ (او) بسیار کاربرد دارد و در همه جای واژه میاید.

بازو	بازو bāzu	
روباه	اوروپی urupi	

تمرین درس نهم

حرف صدادار درس را در واژگان زیر جستجو کنید.



درس دهم

Vowel		
Long		
؟	ū	As oo in food

حرف صدادار بلند ؟ (او کشیده) در ابتدا واژه به ندرت میاید. در وسط واژه بیشتر و در انتهای واژه نیز میاید.

کند فهم-کم شعور-کاهل	مورَ mūra	

	هیزو hizū	زبان

تمرین درس دهم

حرف صدادار درس را در واژگان زیر جستجو کنید.

درس یازدهم

Vowel		
Short		
ܝ	ܝ	As I in tip

حرف صدادار کوتاه ܝ (اِی) در ابتدا و میان و پایان واژه می اید.

	ایشْتْ یَه ištya	خشت
	مَئین یو mainyu	مینو-روحانی-گوهر روح

تمرین درس یازدهم

حرف صدادار درس را در واژگان زیر جستجو کنید.

درس دوازدهم

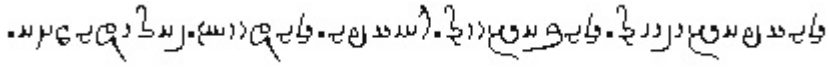
Vowel		
Long		
ی	ī	As ee in deed

حرف صدادار بلند ی (اِی کشیده) در همه جای واژه می آید.

	ایژَ īža	آرزو - خوشبختی
	ایشتی īštī	دارایی- خواسته

تمرین درس دوازدهم

حرف صدادار درس را در واژگان زیر جستجو کنید.



درس سیزدهم

Vowel		
Long		
ۏ	å	As ao in extraordinary

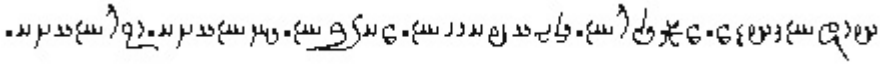
حرف صدادار بلند ۏ (آو) در ابتدای واژه بسیار کم و بیشتر در وسط واژه می اید.

	دوژداوْنْگَه duždåŋha	آفرینش زیان آور و بد

	اَنْتَرماوَنگَهَ antarə-måŋha	ماه هلالی

تمرین درس سیزدهم

حرف صدادار درس را در واژگان زیر جستجو کنید.



درس چهاردهم

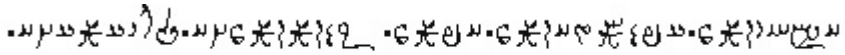
Vowel		
Long		
[illegible]	ą	As nasalized a in French 'sans'

حرف صدادار [illegible] (آن در بینی) در همه جای واژه می اید ولی بیشتر در میان واژه کاربرد دارد.

	مانْثْرَ mąθra	گفتار ایزدی
	آنسو ąsu	شاخه - تاک

تمرین درس چهاردهم

حرف صدادار درس را در واژگان زیر جستجو کنید.



حرف های بی صدا

درس پانزدهم

Consonant		
Labial		
[illegible]	b	As in English b

حرف بي صداي [illegible] (ب)

بردن	بَر bar	[illegible]
بوییدن	بئود baod	[illegible]

تمرين درس پانزدهم

حرف بي صدا درس را در واژگان زير جستجو كنيد.

[illegible]

درس شانزدهم

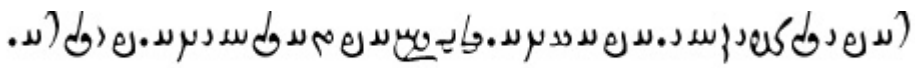
Consonant		
Labial		
[illegible]	p	As p in English

حرف [illegible] (پ) در همه جاي كلمه مياید و كاربرد فراوان دارد.

	پیتَرْ pitar	پدر
	هَپْتَه hapta	هفت

تمرین درس شانزدهم

حرف بي صدا درس را در واژگان زیر جستجو کنید.



درس هفدهم

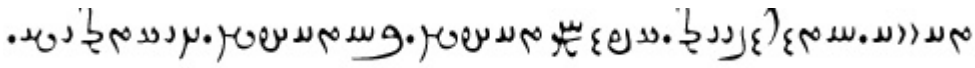
Consonant		
Dental		
ت	t	As t in English

حرف ت (ت)

	تَرس tarəs	ترسیدن
	تَشْتَ tašta	تشت

تمرین درس هفدهم

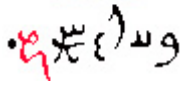
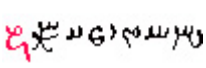
حرف بي صدا درس را در واژگان زير جستجو كنيد.



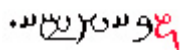
درس هجدهم

Consonant		
Dental		
ܬ	ܛ	Mostly a final t

حرف بي صدا ܬ (ت) اغلب در انتهاي واژه مي آيد.

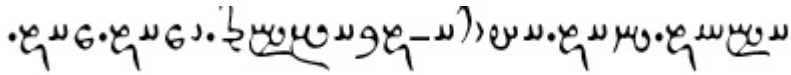
	كَرِنْتْ karəṇṯ	جراحي كردن
	ياتومَنْتْ yātumaṇṯ	جادو گر

بسيار بندرت در ابتدا و ميان واژه مي آيد.

	ثْكَئِشَه ṯkaešə	كيش- مذهب

تمرين درس هجدهم

حرف بي صدا درس را در واژگان زير جستجو كنيد.



درس نوزدهم

Consonant		
Dental		
ϑ	ϑ	As th in think

حرف بي صدا ϑ (ث)

سه	ثری ϑri	
پسر	پوثرَ puϑra	

تمرين درس نوزدهم

حرف بي صدا درس را در واژگان زير جستجو كنيد.

درس بيستم

Consonant		
Palatal		
ϑ	j	As j in English

حرف بي صدا ϑ (ج) در همه جاي واژه مى آيد. ولي كاربرد كمي دارد.

گریه کردن	جَرِزْ jarəz	
نیرو ـقدرت	اَاُجَنْگَهْ aojaŋh	

تمرین درس بیستم

حرف بي صدا درس را در واژگان زیر جستجو کنید.

درس بیست و یکم

Consonant		
Palatal		
چ	c	As ch in china

حرف بی صدا چ(چ) در همه جای واژه می آید

چاه	چات cāṯ	
چکش	چَکوشَ cakuṣa	

تمرین درس بیست و یکم

حرف بي صدا درس را در واژگان زیر جستجو کنید.

درس بیست و دوم

Consonant		
Guttural		
[illegible]	x	As ch in the scotch Loch

حرف بی صدا [illegible] (خ)

[illegible]	خَرَ xara	خر
[illegible]	خرَتو xratu	خرد-دانش-دانایی

تمرین درس بیست و دوم

حرف بي صدا درس را در واژگان زیر جستجو کنید.

[illegible]

درس بیست و سوم

Consonant		
Aspiration		
[illegible]	h	A strong combination hy

حرف بی صدا [illegible] (خ) در تلفظ صدای (خ) می دهد ولی به نظر می رسد صوتی نزدیک به (ه سخت) داشته باشد. در آخر واژه نمی آید.

[illegible]	خیَانَ hyaona	نام قبیله ای ست.

تمرین درس بیست و سوم

حرف بي صدا درس را در واژگان زیر جستجو کنید.

درس بیست و چهارم

Consonant		
Ligature		
	x^w	A vigorous combination hv

حرف بی صدا (خْوْ x^w) همان تلفظ (خ) فارسی را دارد که پیش از واو معدوله در می آید. چون خواهش- خوار. در اوستا همیشه پیش از حروف صدادار در می آید.

	خْوَفْسْ x^wafs	خسبیدن
	خْوَنْ x^wan	درخشیدن-تابیدن

تمرین درس بیست و چهارم

حرف بي صدا درس را در واژگان زیر جستجو کنید.

درس بیست و پنجم

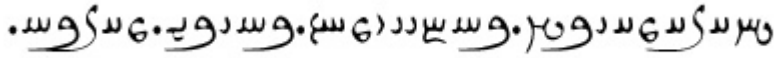
Consonant		
Dental		
	d	As d in the English

حرف بی صدا (د) در همه جای واژه می آید.

	دانَه dāna	مور دانه کش-دانه
	دوغذَر duγδar	دختر

تمرین درس بیست و پنجم

حرف بي صدا درس را در واژگان زیر جستجو کنید.



درس بیست و شش

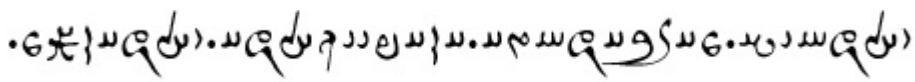
Consonant		
Dental		
ᢐ	δ	As th in then

حرف بی صدا ᢐ (ذ) در ابتدای واژه نمی آید ولی در میان واژه کاربرد دارد.

	بَئُوذَنگه baoδaŋh	آگاهی-فهم-هوش
	بَئُوئیذی baoiδi	بوی خوش

تمرین درس بیست و شش

حرف بي صدا درس را در واژگان زیر جستجو کنید.



درس بیست و هفتم

Consonant		
Semivowel and liquid		
	r	As in the English r

حرف بی صدا (ر) در همه جای واژه می آید.

	رَئِشَه raeša	موی صورت- ریش
	رَزورَ razura	جنگل-چوب و درخت

تمرین درس بیست و هفتم

حرف بي صدا درس را در واژگان زیر جستجو کنید.

درس بیست و هشتم

Consonant		
Sibilant		
	z	As in the English z

حرف صدادار (ز) در همه جای واژه می آید.

	زَئیریتَه zairita	زرد

بز	بوزَ buza	

تمرین درس بیست و هشتم

حرف بي صدا درس را در واژگان زیر جستجو کنید.

درس بیست و نهم

Consonant		
Sibilant		
ž	ž	As in the French j

حرف بی صدا ž (ژ). بیشتر در میان واژه قرار می گیرد. و در ابتدا و انتهای واژه کاربرد اندکی دارد.

مار-اژدها	اَژی aži	
دانستن- درک کردن	ژْنا žnā	

تمرین درس بیست و نهم

حرف بي صدا درس را در واژگان زیر جستجو کنید.

درس سی ام

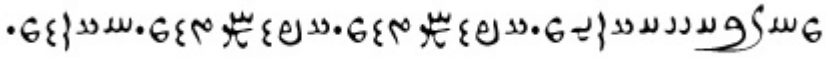
Consonant		
Sibilant		
[illegible]	s	As s in sister

حرف بی صدا [illegible] (س) در همه جای واژه می آید. و کاربرد فراوانی دارد.

سرد	سَرِتَ sarəta	
سوزن	سوکَ suka	

تمرین درس سی ام

حرف بي صدا درس را در واژگان زیر جستجو کنید.



درس سی یکم

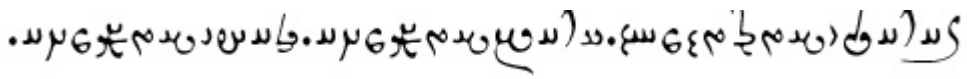
Consonant		
Sibilant		
[illegible]	š	As sh in dash

حرف بی صدا [illegible] (ش) در ابتدای واژه دیده نمی شود.

شتر	اُشترَ uštra	
شش	خْشْوَشْ xšwaš	

تمرین درس سی یکم

حرف بي صدا درس را در واژگان زیر جستجو کنید.



درس سی و دوم

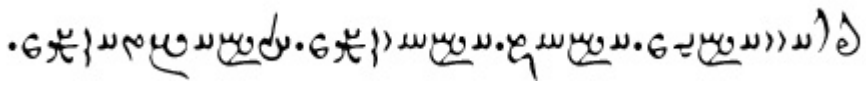
Consonant		
Sibilant		
		Another variety of sh

حرف بی صدا (ش) در ابتدا میان و انتهای واژه دیده می شود وبه آن ش مشدد هم گفته می شود.

آشامیدن	شَم šam	
شهر	شُوئیثرَ šōiθra	

تمرین درس سی و دوم

حرف بي صدا درس را در واژگان زیر جستجو کنید.



درس سی و سوم

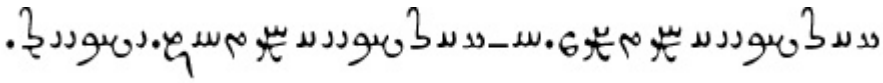
Consonant		
Sibilant		
		More palatal sh

حرف بی صدا (ش) در نوشته های اوستایی پیش از حرف (ی) قرار می گیرد.

	شْيَنْتْ šyaṇṯ	خانه
	مَشْيَه mašya	مرد

تمرین درس سی و سوم

حرف بي صدا درس را در واژگان زیر جستجو کنید.



درس سي و چهارم

Consonant		
Guttural		
ܚ	γ	As in the French r

حرف بي صدا ܚ(غ) در ابتدای واژگان کم می آید ولی کاربرد زیادی در میان واژگان دارد.

	مَئِغَ maeγa	ابر
	وَزَغَ wazaγa	وزغ-قورباغه

تمرين درس سي و چهارم

حرف بي صدا درس را در واژگان زير جستجو كنيد.

[illegible]

درس سي و پنجم

Consonant		
Labial		
[illegible]	f	As f in English

حرف بي صدا [illegible] (ف) بيشتر در ابتدا و انتهاي واژه مي آيد.

[illegible]	فْرانْشْ frąš	فراز
[illegible]	وَفْرَ wafra	برف

تمرين درس سي و پنجم

حرف بي صدا درس را در واژگان زير جستجو كنيد.

[illegible]

در س سی و ششم

Consonant		
Guttural		
	k	As in the English k

حرف بي صدا (ك)

كشور	كَرْشْوَرِ karšwarə	
كودك	كوتَكَه kutaka	

تمرين در س سی و ششم

حرف بي صدا درس را در واژگان زير جستجو كنيد.

درس سي و هفتم

Consonant		
Guttural		
	g	As g in English

حرف بي صدا (گ) بيشتر در ابتدا و ميان واژه می آيد.

	گئُو gao	گاو
	گئِثا gaeϑā	گیتی

تمرین درس سي و هفتم

حرف بي صدا درس را در واژگان زیر جستجو کنید.

درس سي و هشتم

Consonant		
Nasal		
	m	As m in English

حرف بي صدا (م) در همه جاي کلمه مي آید.

	زِم zəm	زمین
	مَرْ mar	مردن

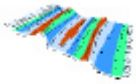
تمرین درس سي و هشتم

حرف بي صدا درس را در واژگان زیر جستجو کنید.

درس سي و نهم

Consonant		
Nasal		
		As n in English

حرف بي صدا (ن) در همه جای واژه می آید.

	نَوَ nawa	نو
	نِمَتَه nəmata	نمد

تمرین درس سي و نهم

حرف بي صدا درس را در واژگان زیر جستجو کنید.

درس چهلم

Consonant		
Nasal		
		As internal n

حرف بي صدا (ن) در سر واژه و انتهای واژه نمی آید و همچنین میان دو حرف صدادار نیز قرار نمی گیرد.

	دَنْتَنْ daṇtan	دندان

پنج	پَنْچَنْ paṇcan	5

تمرین درس چهلم

حرف بي صدا درس را در واژگان زیر جستجو کنید.

درس چهل و یکم

Consonant		
Semivowel and liquid		
w	۷	As initial v English

حرف بي صدا ۷(و) در اول واژه می آید.

گرگ	وهْرْکَ wəhrka	
باد	واتَ wāta	

تمرین درس چهل و یکم

حرف بي صدا درس را در واژگان زیر جستجو کنید.

درس چهل و دوم

Consonant		
Semivowel and liquid		
»	w	As internal English v

حرف بي صدا » (و) در ميان واژه نوشته مى شود.

غله	يَوَ yawa	
نه	نَوَن nawan	

تمرين درس چهل و دوم

حرف بي صدا درس را در واژگان زير جستجو كنيد.

درس چهل و سوم

Consonant		
Labial		
ك	β	As w in English

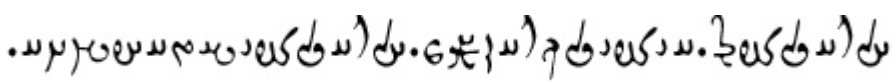
حرف بي صدا ك (و) در ابتداى واژه نمى آيد.

چهار	چَثْوَرَ caϑβarə	

	ثوَرس ϑβarəs	بریدن

تمرین درس چهل و سوم

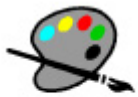
حرف بي صدا درس را در واژگان زیر جستجو کنید.



درس چهل و چهارم

		Consonant
		Aspiration
𐬀	*h*	As h in English

حرف بي صدا 𐬀 (ه) در همه جای واژه کاربرد دارد.

	وُهونَ wohuna	خون
	هونَرَ hunara	هنر

تمرین درس چهل و چهارم

حرف بي صدا درس را در واژگان زیر جستجو کنید.

درس چهل و پنجم

Consonant		
Semivowel and liquid		
[illegible]	y	As initial English y

حرف بي صدا [illegible] (ي) در سر واژه مى آيد

[illegible]	يامَ yāma	شيشه
[illegible]	يَوَن yawan	جوان

توجه: در برخي از نسخه هاي اوستا در مواردي بجاي حرف [illegible](ي) حرف [illegible] (ي) آمده است.
ولي [illegible] جز حروف اوستايي نمي باشد.

تمرين درس چهل و پنجم

حرف بي صدا درس را در واژگان زير جستجو كنيد.

[illegible]

درس چهل و ششم

Consonant		
Semivowel and liquid		
[illegible]	y	As internal English y

حرف بي صدا [illegible] (ي) در وسط واژه مى آيد.

ايراني-آريايي	اَئيرْيَنَ airyana	
مينو-مينوي-روحاني-معنوي	مَئينْيو mainyu	

تمرين درس چهل و ششم

حرف بي صدا درس را در واژگان زير جستجو كنيد.

درس چهل و هفتم

Consonant		
Nasal		
ʒ	ŋ	As ong in longing

حرف بي صدا ʒ (اَنْگ) در ابتداى واژه نمى آيد.

بدخواه-كينه ورز-دشمن	اَنْگرَ aŋra	
درخشش-جلا-برق	بَنْگهْ baŋh	

تمرين درس چهل و هفتم

حرف بي صدا درس را در واژگان زير جستجو كنيد.

درس چهل و هشتم

Consonant		
Nasal		
[illegible]	ŋ́	As ng in sing

حرف بي صدا [illegible] (ڭ)

[illegible]	دَئینْگهو daiŋ́hu	ده-ایالت-و لایت

تمرین درس چهل و هشتم

حرف بي صدا درس را در واژگان زیر جستجو کنید.

[illegible]

خودآزمایي

خودآزمایي ۱

واژگان اوستایی زیر را بخوانید.

[illegible]	بستن-بهم پیوستن	[illegible]	پرستیدن-ستاییدن
[illegible]	باریدن	[illegible]	دادن

خودآزمایي ۲

واژگان اوستایی زیر را بنویسید.

yaz	dā	hā	wār

خودآزمايي ۳

واژگان اوستایی زیر را بخوانید.

رویيدن		مهر	
بغ-خداوند		دور	

خودآزمايي ۴

واژگان اوستایی زیر را بنویسید.

dūra	baγa	miθra	raod

خودآزمايي ۵

واژگان اوستایی زیر را بخوانید.

آموزش		قله-قله البرز	

خودآزمايي ۶

واژگان اوستایی زیر را بنویسید.

taera	sasti

خودآزمايي ۷

واژگان اوستایی متن زیر را بنویسید.

زرتشت zaraθuštra در خرداد haurwatāṯ روز از ماه فروردین frawaṣi در

ایران ویج airyana-waejaŋh در شمال شرقی ایران airyana زاده شد.

خودآزمايي ۸

واژگان اوستایی زیر را بخوانید.

خودآزمايي ۹

در میان حرف های پراکنده زیر زرتشت [illegible] به رنگ سبز مشخص شده است شما نام پدر گرامیش پوروشسپ pōurušaspa را پیدا کنید.

[illegible]

خودآزمايي ۱۰

واژگاني که در متن مشخص شده اند را بخوانید.

اهورامزدا [illegible] در گاتها [illegible].

خداوند در گاتها، داناست او داناترین است، همه چیز را می داند و از گذشته، حال و آینده باخبر است. او رازهای زندگانی را می داند و هر حرکتی را نظاره گر است چه آنهایی که آشکار باشند و چه آنهایی که نهان باشند او برتر از همه چیز و همه کس است. او مزداست [illegible].

در گاتها در می یابیم که خداوند ایستا و ساکن نیست او خداوندی نیست که کار آفرینش را به پایان رسانیده و تنها راهنمای موجودات به سوی سرنوشتی معین باشد او خداوندی پویاست که با خرد افزاینده اش و اندیشه پیشرواش [illegible] بطور مداوم می آفریند و جهان آفرینش را به پیش می برد و با بهترین منش [illegible] از آن محافظت می کند.او این جهان را با قانون راستی [illegible] بنا کرده است. او خود نگهدارنده و مظهر قانون و نظم است [illegible] و خود نیز هرگز از آن تخطی نمی کند. او خدایی است که شهریاری و نیروی خداییش را در جهان برقرار می کند [illegible]. و همه چیز را شایسته،بجا و نیک آفریده است که در سایه آن، همه آفریدگان بتوانند در آرامشی نیکو [illegible] بسر برند. او خدایی است که هستی و انسانها را به کمال [illegible] می رساند و سپس، آن را جاودانه و جاویدان [illegible] می گرداند. همچنین او در تماس مداوم با کسانی است که می خواهند به صدایش گوش کنند [illegible].

خداوندی که در گاتها می یابیم جهان را همراه با شادی آفریده و به موجودات آزادی و اختیار داده است. او همانطور که نیروی جنبش و حرارت غریزی [illegible] را آفریده، وجدان [illegible] را نیز آفریده است که خوب و بد را از هم تشخیص دهد بنابراین او برای انسان آزادی اندیشه و آزادی عمل قائل است او این اختیار را به انسان داده که راستی را انتخاب کند یا ناراستی را. دانایی برگزیند یا نادانی. خداوندی که اشو زرتشت در گاتها به ما نشان می دهد خداوندی نیست که خارج از قانونی که این جهان برپایه آن بنا شده است عمل کند [illegible]. کارهای عجیب و غریب انجام دهد یا به کسی به واسطه چیزی امتیاز بیشتری بدهد او خداوند ترسناک، خشمگین، کینه توز و انتقام جو،بی میل و حسود نیست او مهربان است او دوستدار و عاشق ماست.

خودآزمايي ۱۱

اشم وهو را درست بخوانيد. و سپس آن را بنويسيد.

aṣəm,wohū,wahištəm,astī

uštā,astī,uštā,ahmāi,

hyaṯ,aṣāi,wahištāi,aṣəm,

راستي بهترين نيكي است خرسندي است
خرسندي براي كسي است كه راستي را براي بهترين راستي بخواهد.

خودآزمايي ۱۲

يك بند از گاتها را بخوانيد(هات۲۸ بند۲).

اي خداي دانا, با انديشه نيك نزد تو مي آيم
مرا از راه راستي و درستي, نيكي و بهره هر دو هستي, تني و مينوي,
را ارزاني دار تا يارانم را به اسايش و ارامش برسانم

****

به روز زامیاد ایزد و امرداد ماه ۳۷۴۲ دینی

۲۴ امرداد ۱۳۸۳ خورشیدی

آرمین کسروی

****

سرچشمه:

خود آموز خط و زبان اوستایی- استاد هاشم رضی

آموزگار خود باشید-پرویز غیبی

یسنا-استاد ابراهیم پورداود

http://www.iranica.com
http://iranianlanguages.com
http://www.avesta.org/yasna/yasna.htm